

美国儿童图书作家协会“金风筝奖”得主力作
全球 1200 万名儿童火热竞读

THE
SECRETS
OF
DROON

地下王国历险

5

怪物的高塔 · 王后的踪迹

【美】托尼·阿博特 / 著 牛秀芳 信 莉 / 译



12 位知名儿童文学作家、评论家联合推荐

★每向前一步，离梦想就近了一步★

云南出版集团公司
晨光出版社



地下王国历险

5

怪物的高塔·王后的踪迹

【美】托尼·阿博特 / 著 牛秀芳 信莉 / 译



云南出版集团公司
晨光出版社

图书在版编目(CIP)数据

怪物的高塔·王后的踪迹 / (美) 托尼·阿博特著; (美) 戴维·梅里尔绘;
牛秀芳, 信莉译. —昆明: 晨光出版社, 2016.7
(地下王国历险)
ISBN 978-7-5414-8323-3

I. ①怪… II. ①托… ②戴… ③牛… ④信… III. ①儿童文学—中篇小说—
美国—现代 IV. ①I712.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第157440号

THE SECRETS OF DROON: THE TOWER OF THE ELF KING

Text copyright © 2000 by Robert T. Abbott.

Illustrations copyright © 2000 by Scholastic Inc.

THE SECRETS OF DROON: QUEST FOR THE QUEEN

Text copyright © 2000 by Robert T. Abbott.

Illustrations copyright © 2000 by Scholastic Inc.

All rights reserved. Published by arrangement with Scholastic Inc., 557
Broadway, New York, NY 10012, USA

著作权合同登记号 图字: 23-2012-069号

地下王国历险

怪物的高塔·王后的踪迹

作者 【美】托尼·阿博特
绘画 【美】戴维·梅里尔
译者 牛秀芳 信莉
项目策划 禹田文化
版权联系 杨娜

责任编辑 王林艺 付风云
项目编辑 李想
封面设计 大娟
版式设计 秦川
内文设计 王晓珍

出版 云南出版集团公司 晨光出版社
地址 昆明市环城西路 609 号
邮编 650034
发行电话 (010) 88356856 88356858
印刷 北京市通州兴龙印刷厂
经销 各地新华书店
版次 2016 年 7 月第 1 版 第 1 次印刷
开本 145 毫米 × 210 毫米 32 开
书号 ISBN 978-7-5414-8323-3
印张 5
字数 72 千字
定价 16.00 元

退换声明: 若有印刷质量问题, 请及时和销售部门 (010-88356856) 联系退换。

人物简介 INTRO



Eric Hinkle 埃里克·欣克尔

勇敢且充满好奇心的男孩。有一天，他与两个好朋友在地下室的壁橱里发现了一段神秘的彩虹楼梯，从此，他的生活就和充满魔法与秘密的地下王国息息相关。

吉雅 *Keeah*

温柔善良、充满力量的小公主，正在学习如何掌握更强大的魔法。三位来自地上世界的小伙伴为她带来的不只是温暖的友情，还有战胜黑暗，迎接光明的希望！面对大魔王的邪恶阴谋，她能够和朋友们一起保护心爱的地下王国吗？



Julie Rubin 朱莉·鲁宾

机智无比，富有冒险精神的女孩。她是埃里克和尼尔的好朋友以及同班同学，三个人共同保守着关于地下王国的秘密。在地下王国的探险中，朱莉拥有了很多奇妙的能力，她现在可以自由变形，甚至可以飞上高空！

尼尔·克罗格 *Neal Kroger*

头脑敏锐，幽默感超群，酷爱美食的男孩，与埃里克和朱莉共同保守着关于地下王国的秘密。在地下王国冒险的每一天，尼尔都会给朋友们带来无数意外或者惊喜，包括他不为人知的力量和神秘的身份！



人物简介 INTRO

Galen Longbeard

盖伦·隆伯德

地下王国的首席正义巫师，拥有无尽的智慧和力量。他教导吉雅公主学习魔法，带领孩子们一起踏上冒险旅程。但谁能想到，他与大魔头斯巴魔之间竟然有着共同的命运和剪不断的关系……



麦克斯 Max

体型硕大的蜘蛛精灵，是盖伦忠实的追随者和最好的朋友。麦克斯的蛛丝用处非常多，不仅可以当做武器攻击敌人，还可以织成保暖又舒适的衣服，甚至结成坚固的绳子。在旅途中有这样一位朋友简直太贴心了！



斯巴魔 Lord Sparr

拥有强大魔力的邪恶巫师，一切阴谋和黑暗的主使者。他每天都在计划如何统治整个地下王国，甚至要把地上世界也据为己有！



尼恩斯 Ninns

红脸尼恩斯是一群胖乎乎，圆滚滚，浑身通红，长着猪头的凶恶武士。他们是斯巴魔的忠实卫兵，对主人的命令绝对服从。他们体格健壮，但笨得要命，很少动脑——可能他们根本就没什么脑子。





预言使所在的泛恩森林

佳发城，多伦
王国的首都

盖伦的高塔

飞翔的隐形城——荣城

盛产魔法宝石的卡拉
哈山谷，荣城每年都
要来一次的地方

拉水皮沙漠，可汗和
紫色拉水皮们的家园

米克斯岛，财富
女王巴吉拉的城
堡所在地

祖凡道夫城堡

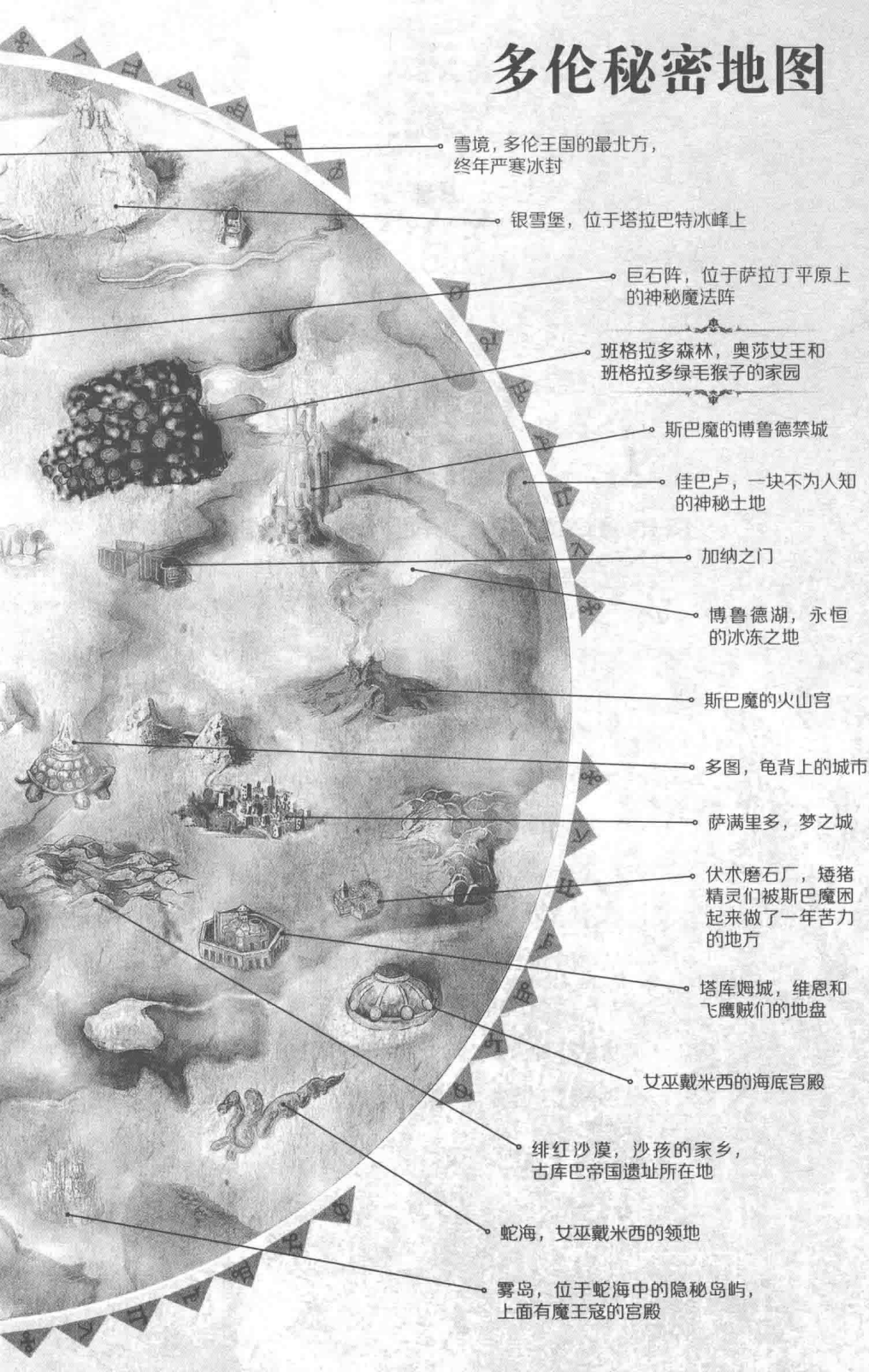
摩卡，格林德尔和
矮猪精灵们以及凌
翅鸟的家园

阿格拉-乌尔，多
伦王国死去的英雄
的鬼魂居住的城市

番吉巴尘埃山，巴塔魔
吉和他的九个兄弟所领
导的鼬鼠族的家园

多布史，魔法城市，盗贼和
海盗的秘密交易地

多伦秘密地图



雪境，多伦王国的最北方，
终年严寒冰封

银雪堡，位于塔拉巴特冰峰上

巨石阵，位于萨拉丁平原上的
神秘魔法阵

班格拉多森林，奥莎女王和
班格拉多绿毛猴子的家园

斯巴魔的博鲁德禁城

佳巴卢，一块不为人知的
神秘土地

加纳之门

博鲁德湖，永恒
的冰冻之地

斯巴魔的火山宫

多图，龟背上的城市

萨满里多，梦之城

伏水磨石厂，矮猪
精灵们被斯巴魔困
起来做了一年苦力
的地方

塔库姆城，维恩和
飞鹰贼们的地盘

女巫戴米西的海底宫殿

绯红沙漠，沙孩的家乡，
古库巴帝国遗址所在地

蛇海，女巫戴米西的领地

雾岛，位于蛇海中的隐秘岛屿，
上面有魔王冠的宫殿

目录
Contents

怪物的高塔

THE TOWER OF THE ELF KING

- 2 第一章 拼出来的画像
- 9 第二章 真相大白咒
- 16 第三章 失窃的村庄
- 24 第四章 尼恩斯的帮助
- 30 第五章 怪物现身
- 37 第六章 叙事彩石
- 46 第七章 撞入高塔
- 53 第八章 矮猪精灵国王
- 59 第九章 一个神奇的词
- 65 第十章 吉雅的梦想

目录
Contents

王后的 踪迹

QUEST FOR THE QUEEN

- 74 第一章 魔法再现
- 81 第二章 小丑和巨人
- 89 第三章 树屋之城
- 98 第四章 准备参赛
- 106 第五章 吉雅遇险
- 112 第六章 小丑的黑魔法
- 118 第七章 神秘车
- 124 第八章 探秘开始了
- 132 第九章 出乎意料的大奖
- 137 第十章 公主的神奇力量

THE
SECRETS
OF DROON

怪物的 高塔

THE TOWER OF THE ELF KING



地下王国历险

THE
SECRETS
OF DROON

第一章

Chapter One

拼出来的画像



“嗨，埃里克，快看我！”

埃里克·欣克尔一抬头，正好看到尼尔来了个抱膝跳水，像颗炸弹似的砸入后院的游泳池中。

扑通！

这一天阳光明媚，尼尔的爸爸妈妈正在自家后院举办露天烧烤，大家在一起边吃边聊，非常开心。哟，尼尔的妈妈把一锅冒着泡的辣椒酱放到烤架上，接着又放上去一些热狗。

但是埃里克却开心不起来，他满脑子都在想昨晚的梦，

一个关于……地下王国的梦。他梦到了一张脸，一张非常可怕的脸。埃里克醒来的第一件事就是把这张脸画了下来。现在他要让伙伴们看看这幅画。但只有尼尔和朱莉可以看，因为地下王国是个秘密。

“喂，尼尔！”埃里克喊道，“朱莉在哪儿？”

“快来了！”尼尔刚说完，又扑通一声来了个傻瓜式跳水，用肚皮先着水。

埃里克四下看了看，发现没人注意后才把画拿出来。画中三只红色的眼睛正怒视着他。

“就算斯巴魔也没长三只眼啊！”埃里克纳闷道。

“来个辣酱热狗怎么样？”有人在他身后问道。

埃里克急忙把画遮住，说道：“不啦，谢谢。”说完他抬头仔细一看，发现是朱莉。

朱莉上身穿着T恤，下身穿着短裤，坐在野餐桌前开始吃热狗。“你怎么不去游泳？”

“我昨晚梦到地下王国了，”埃里克说，“但是我只记得……这个。”他把画拿给朱莉看。

朱莉手里的热狗差点掉了。“哦，我的天哪！你也画了吗？”

她从口袋里掏出一张纸放在桌子上，紧挨在埃里克的画下面。埃里克惊愕地瞪大了眼睛。

“我以为我梦到的就够恐怖了呢！”

朱莉画的是一张嘴，齙着两排长牙。不过最可怕的并不是这两排牙，而是从两排牙齿之间喷射出的火焰。

尼尔一路滴着水走到桌旁，用毛巾擦干身体。“伙计们，干什么呢，上美术课吗？”

“恐怖的美术课，”朱莉说，“看看，这是我们昨晚梦到的。”

“哇，一个长着三只眼、吃着我妈妈做的超辣辣酱的怪物！”尼尔大笑着说。

“是啊，”埃里克低声说，“还差一个鼻子，要不然我们就能拼出这个最恐怖的怪物了。”

尼尔不笑了，严肃地说道：“你们知道吗？有件奇怪的事——昨晚我梦到了一个鼻子。”

埃里克突然从桌旁站了起来。“马上画出来！这很重要，这条线索可能会告诉我们地下王国发生了什么事。”

“我不太会画画，”尼尔说着，看了看四周，“不过那个鼻子看起来像……这个！”

他从点心盘里拿起四块巧克力豆饼干，摞起来放在两张画中间。“那个鼻子就是这样。”

埃里克皱起眉头。“像个猪鼻子。”

“没错！”尼尔说，“有三个鼻孔。喘着粗气，还打了

THE
SECRETS
OF DROON



很多喷嚏。”

“那并不可怕啊。”朱莉说。

“我说没说那个鼻子是血淋淋的？”尼尔补充道。

“就这些吧！”埃里克说，“我们必须马上去地下王国！”

他说着把画塞到口袋里。

尼尔一把抓起那几块饼干。

“别那么贪吃，儿子！”尼尔的爸爸喊道。

“我会分给他们的！”尼尔说完就跑进房间里去换衣服。

两分钟后，他们在埃里克家的后门集合了。

“我觉得有件事很刺激，你们知道是什么吗？”当他们进入埃里克家之后，朱莉问道。

“是不是我们可以在地下王国待一整天，而且还能及时赶回来吃辣酱热狗？”尼尔问。

“不只是这些，”朱莉说，“我指的是我们是一个团队。只有我们三人共同努力，才能弄明地下王国有可怕怪物的事情。”

“而且还弄明白了我们的确需要回去。”埃里克补充道。他们边说边穿过厨房，进入地下室。这里还是又脏又乱，他们一直没有打扫完。

总有一天我们会打扫干净的，埃里克想。随后他咧嘴

笑了笑——但是今天可不行！

地下室楼梯下面有扇小门，他们迅速挪开堵住那扇门的纸板箱。尼尔打开这扇门，里面是一个小壁橱，除了一盏吊在棚顶的灯之外什么也没有，空荡荡的。三个小伙伴挤了进来。

“准备好去面对怪物了吗？”埃里克问道。

朱莉微笑着说：“准备好了。”

咔嚓！尼尔把灯关了。

呼！他们脚下的地板不见了。三人站在了一段长长的、泛着微光的楼梯顶端。这段楼梯通向地下王国。他们开始下楼梯，埃里克心想：地下王国与他所在的世界——地上的世界——的联系不仅仅是这一段神秘的楼梯。

在上一次的冒险经历中，吉雅公主来埃里克的地下室待了一会儿。当时她说自己曾经来过这里！而盖伦也说过，在他们发现这段楼梯之前，这段楼梯被封住了很多年。那么，吉雅说她以前来过地上世界是什么意思呢？她是什么时候来的，怎么来的，又是为什么而来的呢？

这一次，埃里克要向她问个明白。

楼梯弯弯曲曲，穿过薄薄的粉色云层。下面的天空变成了紫色，地下王国现在天色已晚。

尼尔朝楼梯下张望。“喂！我真不该把泳衣换掉，下面是一个游泳池……”

突然，楼梯开始晃动。

“啊哦，”朱莉说道，“我们要返回去吗？”

楼梯不停地抖动。

“不能回去！”埃里克说道，“快跑，不然我们就要掉下去了。”

他们一步迈两个台阶，向下狂奔。

“准备好，要跳水了！”尼尔说道。

埃里克站在尼尔身后向下一望。

“等等！伙计们，那不是游泳池！”他说道。

“不是吗？”尼尔边问边俯身去看。

他们脚下是一口巨大的锅，锅内液体沸腾，四周红蓝两色的火焰熊熊燃烧。

“这更像是……一锅辣椒酱！”朱莉喊道。

“希望厨师不是斯巴魔！”尼尔说道。

紧接着，呼的一声，楼梯消失了。

三个小伙伴跌落到空中，径直朝沸腾的锅里掉落下去。

“救命啊！”埃里克尖叫道。

滋滋！锅内气泡翻滚，热气腾腾！